

Conditions générales de vente

1. Toutes nos offres sont faites sous réserve d'acceptation par nous après réception de la commande.
2. Toutes nos factures sont payables à Liège. Nos traites et quittances ne font pas dérogation à cette clause.
3. Toute réclamation, pour être admise, doit être faite endéans les 8 jours de la réception de la marchandise.
4. Les livraisons se font toujours dans le plus bref délai possible, toutefois elles ne peuvent donner ouverture, en cas de retard, à une action en dommages et intérêts ou en résiliation de contrat.
5. Nos marchandises, même envoyées franco, voyagent toujours aux risques et périls des destinataires.
6. Pour toute contestation, les Tribunaux de Liège ou tout autre tribunal au choix du vendeur sont seuls compétents, la création de promesse ou traites, les acceptations de règlement, envoi franco, n'opèrent ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.
7. En cas de retard dans le paiement d'une facture et, après mise en demeure de 15 jours restée sans effets, de conventions expresse entre parties, notre créance sera majorée de 15 % avec un minimum de 100 € à titre de clause pénale forfaitaire et irréductible. Toutes nos factures produisent un intérêt de 15 % l'an à dater de l'échéance.
8. Lorsque la situation financière de l'acheteur justifie à nos yeux des mesures préventives, soit il nous semble que le crédit de l'acheteur se détériore, soit que les nouvelles défavorables à ce sujet nous parviennent, nous nous réservons le droit même après exécution d'un marché, d'exiger de l'acheteur les garanties que nous jugeons convenables en vue de l'exécution des engagements pris. Le refus d'y satisfaire nous donne le droit d'annuler tout ou une partie du marché et de considérer les engagements comme nuls.
9. Nos conditions de vente sont considérées comme acceptées par nos acheteurs même si elles contredisent leurs conditions d'achat; toute dérogation doit faire l'objet d'une acceptation écrite de notre part.
10. La marchandise demeure la propriété du vendeur jusqu'à paiement intégral du prix.

Algemene verkoopsvoorwaarden

1. Al onze aanbiedingen gebeuren na ontvangst van de bestelling op voorwaarde dat wij de bestelling aanvaarden.
2. Al onze rekeningen zijn te Luik betaalbaar. Onze wissels en kwitanties doen aan deze clause geen afbreuk
3. Elke klacht moet, om aanvaard te worden, neergelegd worden binnen 8 dagen na ontvangst van de koopwaar.
4. De leveringen geschieden altijd zo vlug mogelijk. In geval van vertraging geeft dit geen recht op schadevergoeding of opzegging van het contract.
5. Onze goederen, zelfs indien franco verzonden, reizen altijd op risico van de ontvangers.
6. Voor alle geschillen zijn alleen de Luikse Rechtbanken of iedere andere rechtbank naar keuze van de verkoper bevoegd; het uitgeven van promessen of wissels, betalingsakkoorden, franco verzending, wijzigen noch doen afbreuk aan deze clause die de gerechtsbevoegdheid bepaalt.
7. In geval van vertraging in het betalen van een rekening en na een aanmaning van 15 dagen zonder uitwerking, door uitdrukkelijke overeenkomst tussen de partijen, zal onze uitstaande rekening met 15 % verhoogd worden met een minimum van 100 € als contractuele en onherleidbaar straffende clause. Al onze rekeningen brengen een interest van 15 % per jaar op, te rekenen vanaf de vervalddag.
8. In alle gevallen waarbij wij vernemen of wanneer er ons wordt attent op gemaakt dat de kredietwaardigheid van onze klant verslechtert of naar onze klant verslechtert of naar onze mening aanleiding geeft tot het treffen van beschermende maatregelen, behouden wij ons het recht, zelfs na gedeeltelijke uitvoering van de overeenkomst, van de klant de waarborgen te eisen welke wij nodig achten voor de goede afloop van de overeenkomst. Weigert de klant hieraan te voldoen, behouden wij ons het recht alle leveringen gedeeltelijk of geheel stop te zetten en de aangegane overeenkomst te vernietigen.
9. Onze algemene verkoopsvoorwaarden worden beschouwd als zijnde aangenomen door onze klanten, zelfs indien zij in tegenspraak zijn met hun aankoopvoorwaarden. Elke afwijking moet schriftelijk door ons aanvaard worden.
10. De waar blijft eigendom van de verkoper totdat de volledige prijs betaald is.